



Herausgeber:  
Landesfeuerwehrverband Schleswig-Holstein  
Hopfenstraße 2d  
24114 Kiel  
www.LFV-SH.de  
Verantwortlich: Hauke Erichsen

Alle Rechte der Vervielfältigung und Verbreitung in jeglicher Form vorbehalten. Kein Teil des Werkes darf ohne schriftliche Genehmigung des Landesfeuerwehrverbandes Schleswig-Holstein reproduziert, vervielfältigt, verarbeitet oder verbreitet werden.

Gefördert mit Mitteln des  
**Z.T.**  
Zusammen  
durch Teilnahme  
Gefördert durch:  
Bundesministerium  
aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



# الإطفاء يعلمكم ...

كيفية تجنب الحرائق والتصرف الأمثل في حال حصول حريق

مع الناس وللناس في البلد

يرجى الإهاطة بالمعلومات

عن كيفية الوصول إلى الدرج والممر والخارج بالإضافة إلى مخرج الطوارئ في مكان الإقامة!

عن مكان أقرب هاتف، أو جهاز إنذار حرائق يدوبي، أو جهاز الإنذار المنزلي!

عن الكيفية الصحيحة لإجراء مكالمة طوارئ!

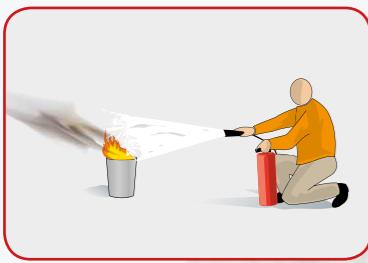
عن مكان مطفأة حرائق وكيفية استخدامها!



## المكافحة الذاتية للحرائق الصغيرة

ولكن لا تعرّض نفسك للخطر تحت أي ظرف من الظروف!

الدخان يساوي النار في الخطراً - لكنه أسرع بكثير!



## كيفية التصرف في حال حدوث حريق؟

### عندما تكون ممرات الطوارئ قد طالها دخان النار

يجب على المدخنين دوماً استخدام منفعة سجائر مصنوعة من مواد غير قابلة للاشتعال وعدم استخدام سلة الأوراق أبداً أو غيرها، مع الانتباه للأماكن التي يحظر فيها التدخين!



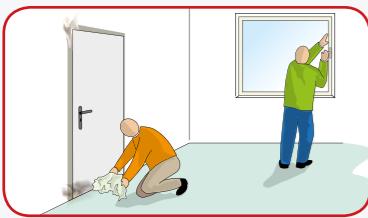
الانتباه عند التعامل مع النار أو التيار الكهربائي!  
عدم ترك مصادر النار أو التدفئة دون مراقبة! المكواة أو الموقد أو المدفأة الكهربائية وغيرها. هي مصادر تدفئة و لها نفس خطورة النار!  
عدم تغطية الأدوات الكهربائية نهائياً!



الأدوات الكهربائية التالفة أو المصابة بشكل غير صحيح، وأيضاً كابل التمديد تسبب حرائق كبيرة ومخاطر كهربائية ولا يجوز استخدامها!



من الممكن أن تصبح الأسلاك الملتوية أو الكابلات المثقلة كهربائياً بالمقابس المتعددة ساخنة للغاية ما يؤدي إلى نشوء الحرائق!



## كيفية التصرف في حال حدوث حريق؟

## الوقاية من الحرائق

## المقدمة

إن خدمة الإطفاء تعتبر جزءاً أساسياً من خدمات الأمان في الأبنية وكذلك الصالح العام في بلدنا "مع الناس وللناس في البلد" هذا هو شعار قسم الإطفاء بولاية شليسفيغ هولشتاين وهذا يعني مساعدة الجميع بغض النظر عن العرق أو الدين أو لون البشرة أو الأصل . هذا الكتيب يحتوي تعليمات وأمثلة عملية، فهو يقدم أساساً جيداً للتعرف بعمل الحماية من الحرائق.

بمختلف اللغات يود قسم الإطفاء بولاية شليسفيغ هولشتاين دعم الرجال والنساء المشاركين بالإضافة إلى عمل رجال الإطفاء العام في مجال تدريب المهاجرين والحماية المحلية. ومنذ البداية يُعدّ الهدف هو التعاون المبني على الثقة المتبادلة والتفاهم.

نشكر جميع الملتحقين بهذه الغاية لجاهزيتهم للانخراط والمشاركة.

نيابةً عن قسم الإطفاء في شليسفيغ هولشتاين نود أن نخص بالشكر الزميل Hauke Erichsen الذي تطوع لتطوير وتحسين هذا الكتيب بأفكاره وجهده الحثيث لصالح الناس .



Detlef Radtke

قائد خدمة الإطفاء في الولاية

Detlef Radtke

## معلومات إضافية:

سعد خدمة الإطفاء المحلية بمساعدتكم دوماً لحل جميع مشاكل لوقاية من الحرائق.



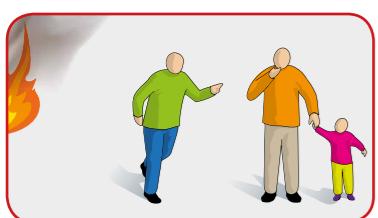
## والرجاء الانتباه إلى

- ← خلو ممرات الطوارئ وأدراج الطوارئ؛ حيث أنها ليست مستودعات ويجب أن تكون خالية تماماً ليسهل المرور فيها!
  - ← إغلاق أبواب ممرات الطوارئ دائماً؛ للحد من انتشار الدخان والحرائق في حال حدوثها!
  - ← عدم سد المداخل المؤدية إلى الأبنية وصنابير إطفاء الحرائق أو إغلاقها أو إيقاف سيارة فيها!
  - ← عدم تلف أجهزة الإنذار وأجهزة إطفاء الحرائق أو عدم جاهزيتها للاستخدام!
- 
112
Feuerwehr
- 

## إخطار خدمة الإطفاء

- ← عبر الهاتف يطلب الرقم **112** !
- ← عرف عن نفسك **باسمك**
- ← **ماذا** حدث
- ← **مكان** وقوع الحدث (**أين**)
- ← **عدد الأشخاص** المعرضين للخطر
- ← **أجب** عن الأسئلة الأخرى!
- ← لا تقطع الاتصال أو تغلق الهاتف؛ المكالمة يتم انهاؤها فقط من قبل مركز التحكم والتنظيم!
- ← يرجى عدم الاتصال بإدارة مكافحة الحرائق لمجرد العبث أو التجربة!

## كيفية التصرف في حال حدوث حريق؟



### المحافظة على الهدوء

### و عدم التوتر

عند الدخول في حالة توتر و فقدان التوازن يصعب على الشخص الخروج من الحالة الخطيرة دون التعرض لأذى!



### الذهاب لمكان آمن

### و تنبيه الجيران و باقي السكان !

تقديم اهتمام خاص للأشخاص الذين هم في حاجة إلى المساعدة. الأطفال والمحاجون لهم الأسبقية لأنهم الأقل قدرة على مساعدة أنفسهم !

إذا أمكن، إغلاق النوافذ!

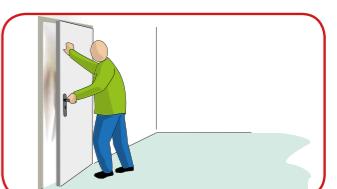
إغلاق الأبواب أمر هام للحد من انتشار النار والدخان!

مغادرة المنزل بسرعة!

استخدام المصعد أمر مرفوض تماماً بسبب احتمال حدوث اختناق كما أن المصعد قد يتوقف في حال حدوث ماس كهربائي!

جميع سكان المنزل أو المبني ينتظرون أمام المنزل حتى قيام قوات الإطفاء أو الشرطة

الاستعداد لأسئلة الإطفاء والشرطة!



## كيفية التصرف في حال حدوث حريق؟

## كيفية التصرف في حال حدوث حريق؟